



Teacher Ethnographer: Getting to Know Your Newcomers



WIDA is housed within the Wisconsin Center for Education Research at the University of Wisconsin-Madison.

© 2025 Board of Regents of the University of Wisconsin System, on behalf of WIDA





Contents

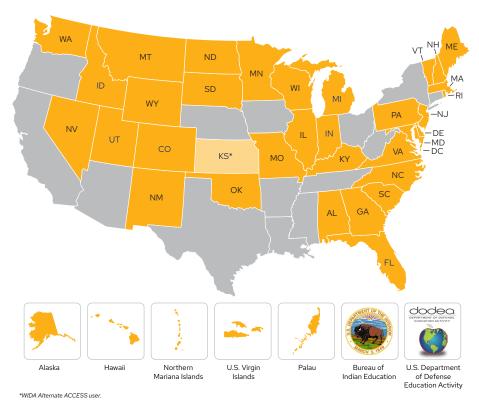
What Is WIDA?
Teacher Ethnographer: Getting to Know Your Newcomers5
Experiential Assets
Social-Emotional Assets
Cultural Assets
Linguistic Assets9
Personal Reflection: What's Next?
Time for Orientation: Important Procedures for Newcomers and Their Families
Top Tips for Implementing Trauma-Informed Approaches

What Is WIDA?

WIDA provides a trusted, comprehensive approach to supporting, teaching, and assessing multilingual learners.



The WIDA Consortium is made up of 41 U.S. states, territories, and educational agencies.



Watch the intro video on this page. https://wida.wisc.edu/about

Teacher Ethnographer: Getting to Know Your Newcomers

Responding to the needs of newcomers and their families with effective instruction starts with building relationships with them. Creating or adding to a student portrait is a good starting place for organizing and sharing student information. Keep in mind, this information is not meant to inform programming or label students. Rather, it is intended to support relationship-building with them and their families.

As you begin the process of gathering information, consider how and when it will be collected and shared with colleagues. Many districts and schools have a formal intake process for new students and may gather this type of information during parent and student interviews. Find out what resources are available from the district and community. This may include information on how to access a network of interpreters. Educators who have experience working with multilingual students and families can also provide insight and information on newcomers.

If families are not comfortable sharing sensitive information, encourage them to ask questions. To build a foundation of trust, it is critical for families to know that they are part of a team working together to understand the needs of their child.

The following section offers questions that capture a newcomer's experiential, cultural, linguistic, and socialemotional assets. As you read through, there is space in each category to add or modify questions based on your personal reflection and context.

Experiential Assets

Check the student's home language survey for the date the student entered U.S. schools, their country or place or origin, and their home and previously studied language(s).

Where are all t	the places they've called home?
Did the stude	nt experience any separation from their family?
What life and	educational experiences has the student had prior to arriving in the United States?
Who is their ca	aregiver or support person here?
s there anyth	ing else the student would like to share about their journey to your school?
Additional que	estions/information:

Social-Emotional Assets

What a	re the student's particular interests, talents, and skills?
Who is	the student's closest friend or mentor?
Has the	e student ever experienced trauma?
Are the	ere any health concerns?
lf so, w	hat services is the student connected to?
Mhat si	ocial–emotional support does the family need?
VVIIde	
Additio	nal questions/information:

Cultural Assets

at important cultural practices do the student and/or family at are the most effective ways for the school to communica		
at are the most effective ways for the school to communica		
at are the most effective ways for the school to communica		
at are the most effective ways for the school to communica		
at are the most effective ways for the school to communica		
	te with the family?	
ditional questions/information:		
aitional questions/information:		

Linguistic Assets

o what extent is	s the student able to re	ead and write in t	hese languages?		
Vhat experience	es have the student an	d family had with	learning and usir	ng English?	
Vhat linguistic a	spirations do the stude	ent and family ha	ive?		
Additional quest	ions/information:				

Personal Reflection: What's Next?

	grade-level, academ	

Time for Orientation: Important Procedures for Newcomers and Their Families

Procedure	Essential questions	Special considerations for newcomers	School personnel involved in this procedure	School personnel responsible for communicating to students/ families
School bus procedures and expectations	Who is eligible for bus transportation and why? How does it work? What are appropriate riding behaviors and expectations and why?	Have they ridden a school bus before? Previous school transportation method Explanation of why punctuality is an important value in U.S. schooling		
Physical exams and state immunization requirements	What vaccinations are required to attend school and why? At what ages/ grades are they required? Are there resources to assist families in locating health services at all price points?	Potential differences in experience, understanding, expectations, or perspectives on immunizations Is paperwork available on past medical history?		
Uniform and dress code guidelines	What are the guidelines and why? Where can these items be acquired at a reasonable price?	Visual or picture examples Aspects that might conflict with cultural, religious, or comfortable clothing styles		

Procedure	Essential questions	Special considerations for newcomers	School personnel involved in this procedure	School personnel responsible for communicating to students/ families
Attendance and grading policies	What are the school attendance policies? Why are they important? In what format are grades given? How are they communicated? Are there exceptional procedures for multilingual learners?	What is or is not considered an "excused absence"? Provide culturally relevant examples. How are grades interpreted? What is required for multilingual learners to graduate?		
Cafeteria procedures and dietary expectations	Who is eligible for free and reduced meals, and what documentation is needed to enroll, if any? What are the procedures for ordering food? How can students check the school menu options? What behavioral expectations are in place for the cafeteria and why?	Accessible free and reduced meal forms Religious holidays Cultural or religious dietary restrictions		

Procedure	Essential questions	Special considerations for newcomers	School personnel involved in this procedure	School personnel responsible for communicating to students/ families
Following a class schedule	Will the student have multiple teachers? Do they know where classrooms are located? How much time do they have to transition? Are there different schedules for different days or special occasions?	Previous school schedule and experience switching classes Run through the schedule with an adult mentor and meet teachers. Mirror schedule with a buddy student.		
Classroom behavioral expectations	What are appropriate and encouraged ways to engage in classroom participation? How should students communicate when they have wants and needs? How do expectations vary across time and circumstance (i.e., different points in the lesson, interacting with teachers vs. students)?	Physical interactions with peers Co-ed classrooms Guidance for using the bathroom, standing in line, talking to teacher and peers, group work, etc. Model expectations for behaviors across a variety of locations and situations.		

Procedure	Essential questions	Special considerations for newcomers	School personnel involved in this procedure	School personnel responsible for communicating to students/ families
Discipline policies	What are classroom discipline policies and why are they necessary? What are schoolwide discipline policies and why are they necessary? What consequences can students expect if they do not follow them?	How were students disciplined in their previous schooling experience? How might this affect how they understand and react to discipline in your schooling context?		
Role of school personnel	Who are important adult contacts across the school and what are their roles (e.g., nurses, counselors, front office staff, librarians, homeroom teacher)? Where are safe spaces located throughout the building for student's physical, academic, and social-emotional needs?	When is it appropriate to visit each one? How should different school personnel be addressed? Based on their lived experience, should connections with certain personnel or resources be established?		
School security	What security measures are in place? Why are they necessary? Who/where can students turn to if they do not feel safe?	School security may be a novel or triggering presence if not understood. Experience with security and security-like personnel and procedures		

Procedure	Essential questions	Special considerations for newcomers	School personnel involved in this procedure	School personnel responsible for communicating to students/ families
Emergency drills	What is their purpose? Which drills can be expected and how often? What actions are required of the student?	Loud noises, leaving items behind, hiding/ sheltering in place, and rushing and panic can be triggering for students with traumatic lived experiences. Explicit explanations on the purpose of different drills, guided practice of expectations, and warnings from a trusted adult before they occur can help with stress associated with these activities.		
Gym class	What physical activities and requirements are involved? Do students need to change clothes? If so, why and what is considered appropriate attire?	Level of comfort with changing clothes for gym class Access to appropriate change of clothes Level of comfort with co-ed physical education classes		

Procedure	Essential questions	Special considerations for newcomers	School personnel involved in this procedure	School personnel responsible for communicating to students/ families
Mutual discourse and resolution between schools and families on factors of potential dissonance or discomfort	Do you have any questions about school policies and procedures? Are there any policies that are uncomfortable or confusing for you or your family?	Refer to interviews, portraits, and any collected documentation describing the individual newcomer and their family's lived experiences. Ensure the conversation is held in a comfortable space and in a comprehensible manner (i.e., translation services, family liaisons, and/or visual and supportive tools are available).		

Top Tips for Implementing Trauma-Informed Approaches

you watch the videoclip from educator expert Nathaniel Jacobson, write takeaways that resonated with u below.

wida.wisc.edu

